

**LATINSKA HOMOGRAFER**

Övning och facit

Eva Tidner 2016

Översätt följande latinska homografa ord till latin och skriv svaret i mitten, där det framgår hur många bokstäver ordet ska ha.

bok	5	fri
folk	7	poppel
läpp	6	badkar
månad	6	åt/med bord (plur.)
vinranka	5	åt/med liv (plur.)
kungens	5	du styr
kraft	3	du vill
arbete	5	jag glider
mullbär, hallon, björnbär	5	sedernas
ägg (plur.)	3	jubla!
vänner	5	kläd!
vi lyder	7	låt oss /be/reda, skaffa!
jämföra	9	bereda, anskaffa
fotens	5	du fjärtar
skinn, hud	6	du slår, driver, stöter
törst	5	ni må vara
säte	5	du sitter
sent	4	1.jag sår 2.jag sammanfogar
de må lugna	6	de sitter
den må rinna, flyta	5	den förblir, stannar kvar
de bortgångna själarna	5	du förblir, stannar kvar
ligg!	4	kasta!
denne	2	du går
genom denne,-a/ detta	2	jag går
jag flyger	4	jag vill
len, mjuk	5	du mildrar
locka	7	ge mjölk, dia

FACIT till Latinska homografer.

bok	liber	fri
folk	populus	poppel
läpp	labrum	badkar
månad	mensis	åt/med bord (plur.)
vinranka	vitis	åt/med liv (plur.)
kungens	regis	du styr
kraft	vis	du vill
arbete	labor	jag glider
mullbär, hallon, björnbär	morum	sedernas
ägg (plur.)	ova	jubla!
vänner	amici	kläd!
vi lyder	paremus	låt oss /be/reda, skaffa!
jämföra	comparare	bereda, anskaffa
fotens	pedis	du fjärtar
skinn, hud	pellis	du slår, driver, stöter
törst	sitis	ni må vara
säte	sedes	du sitter
sent	sero	1. jag sår 2. jag sammanfogar
de må lugna	sedent	de sitter
den må rinna, flyta	manet	den förblir, stannar kvar
de bortgångna själarna	manes	du förblir, stannar kvar
ligg!	iace!	kasta!
denne	is	du går
genom denne,-a/ detta	eo	jag går
jag flyger	volo	jag vill
han/hon dör/faller/dog	occidit	han/hon dödar/dödade
len, mjuk	lenis	du mildrar
locka	lactare	ge mjölk, dia